



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 2 7 8 7 0 9 0 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります (May be opened officially)

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 127 870 900 JP

EMS Dispatch Note form with fields for sender/receiver info, contents, and customs value.

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 7 8 7 0 9 0 0 J P *

item number EN 127 870 900 JP

EMS Proof of Delivery form with fields for sender/receiver info, contents, and customs value.

INVOICE

1枚目 / 1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 15

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN127870900JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hong Seong-gyu Hong Seong-gyu #704, Building 402, 108, Gyesansaero, Gyeong-gu, Incheon (Gyesan-dong, Bank Village Gangbuk, Sambo Apartment) 21070, KOREA</p> <p>TEL 010-8990-4967 FAX 010-8990-4967</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
Health food			3	USD 6.18	USD 18.54
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			9		USD 56.55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



* E N 1 2 7 8 7 0 9 0 0 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 127 870 900 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Hong Seong-gyu Hong Seong-gyu #704, Building 402, 108, Gyesansaero, Gyeong-gu, Incheon (Gyesan-dong, Bank Village Gangbuk. Sambo Apartment)		Postal Code 21070	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8990-4967
Health food						3		USD19.77	FAX 010-8990-4967
Health food						3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						3		USD18.24	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender						番目 / 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS 受取書 (Sender's Copy②)

正に受領いたしました。

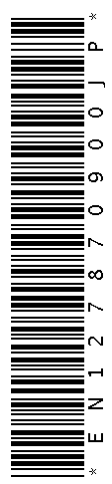
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	

EMS 受付局控 (Post office's copy)

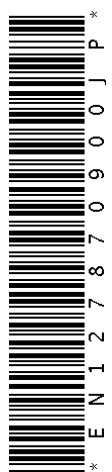
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		Hong Seong-gyu Hong Seong-gyu #704, Building 402, 108, Gyesansaero, Gyeong-gu, Incheon (Gyesan-dong, Bank Village Gangbuk. Sambo Apartment)		KOREA		Postal Code 21070		TEL 010-8990-4967		FAX 010-8990-4967		
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円) (Postage)	総重量 (Gross Weight)	商品見本	その他	書類
Health food				3		USD19.77				USD19.77		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Health food				3		USD18.54				USD18.54		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Health food				3		USD18.24				USD18.24		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円)	5655	Date Stamp		

10年保存

受付局控



お問い合わせ番号 (item number) : EN 127 870 900 JP



* E N 1 2 7 8 7 0 9 0 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。